

# SHOKO TENDO

## 商工てんどう

天美と童児の

### 「天童伝説 花の章」 Tenmi&Dohji

～天はここに童をつかわした～

天「次に欲しいものは何か」

天美「季節ごとにきれいなお花が見たい」

童児「住む里はいつしか美しい花の咲く街になった。」

童児「季節ごとに美しい花が咲き、人々の心が穏やかになりますように」

2012  
Jun

# 06

vol.234

## CONTENTS 目次

- P2 会議所の動き 天童市の新たな観光資源の創出と  
賑わいのある商店街を目指して  
天童温泉しだれ桜まつり  
天童つつじの里まつり
- P3 常議員に聞く 東北電力 伊藤 裕さん
- P4・5 情報ラインナップ <CCI LINE UP>
- P6 震災から1年2カ月の石巻 石巻商工会議所へ業務支援
- P7 アンケート調査 東日本大震災後1年の景況・雇用情勢調査
- P8 青年部・女性会 女性会 通常総会 長井大会  
青年部 定時総会
- P10 活用レシピ 今月の会員 ビジネスソフトさん
- P11 インフォメーション 無料相談室 学卒求人申し込み説明会  
会員ゴルフコンペ開催  
キャッチコピー募集

設立20周年記念



第1回天童冬の陣 平成鍋合戦（平成8年1月15日）



## 天童商工会議所

The Tendo Chamber of Commerce & Industry

## HOME PAGE ACCESS

ホームページ <http://www.tendocci.com/>

携帯サイト <http://www.tendocci.com/i>



携帯用QRコード

「商工てんどう」はホームページでもご覧いただけます。ご活用下さい。

# 会議所の動き

▶しだれ桜のライトアップ



天童  
温泉

しだれ桜まつり

4月28日から30日の3日間、「天童温泉しだれ桜まつり」が開催され、

初日の28日には、天童市市民文化会館前にてオープニングセレモニーが行われました。会場周辺は交通規制され、地元天童出身の源吾郎氏の大道芸や花笠踊りなども披露されました。また、昨年12月の「第17回平成

鍋合戦」で優勝（鍋将軍）・準優勝

（鍋の局）した天童調子師庖祥会の2種類の鍋も登場、まつりを盛り上げました。

▶あいさつする  
伊藤観光会長



▲倉津川のしだれ桜

4月21日から5月20日までは、王将橋から歩橋にかけて、川沿いに咲き誇るしだれ桜をライトアップ。夜桜の下を散策する人波はひきも切れず、刻限の午後6時30分から10時まで大いに賑わいました。天童温泉に加わった新しい魅力として、関係者は大きな期待を寄せてています。

5月1日から20日まで、天童グリーンモール商店街（理事長・蜂谷正明）では、毎年つつじの花（天童市の花）が咲く時期に「天童つつじの里まつり」を開催しました。期間中は、加盟各店舗で売出しセールを行ない、賑わいある商店街を創出しました。

天童  
グリーンモール商店街

つつじの里まつり



▲商店街の通りには「のぼり」を設置

また、期間中は商店街に隣接する舞鶴山のつつじ公園のライトアップも行いました。



▲つつじの花満開の公園

## “安全・安心・おいしい”こめ油! “玄米の栄養”がたっぷり



三和油脂株式会社



本社 山形県天童市一日町4-1-2 TEL 023(653)3021  
仙台工場 TEL 022(345)1811  
郡山工場 TEL 024(944)1123  
東京営業所 TEL 03(5654)7868



# インタビュー 常議員に聞く

東北電力(株) 天童営業所

所長 いとう ゆたか  
**伊藤 裕さん**

## 地域経済への貢献

地域とともに未来をひらく

### 業務運営で大切にし、目指しているところは

当社の経営理念は、会社創業以来「東北の繁栄なくして当社の発展なし」という地域社会との共栄です。そのためにも、営業所は電気を安全に安定的にお客様に送り続けることを第一の使命と考えております。しかし東日本大震災以降、お客様には電力の安定供給で大変ご迷惑をおかけし、お詫び申しあげます。

我々も「東北の復興は電気から」を合言葉に毎日取り組んでおります。

### 趣味を教えて下さい

天童に来てから走る喜びを知り、毎月目標を決めて走っています。そのため好きな時代小説を読む時間が減ってしまいました。

### 大事にしていることは

ひとりの時間、感動できる時間、スポーツで汗をかく時間。

### 地域の活性化にひとと

地域は人・物の交流で元気になります。その点、天童は新たな工業団地や住宅団地などが整ってきており、温泉という観光資源も活かしながら、人と人との連携で活気ある街を築きあげることができます。他地域から訪れた時、そして暮らした時、来て良かったと思われるような、きれいで清潔、そして人の温もりが感じられる街づくりが大事だと思います。



### 会社概要

地域とともに未来をひらく **天童営業所**  
天童市天童中1-4-1

お引っ越し・アンペア変更のお申込み  
**00 0120-175-266**

停電・緊急時のお問い合わせ  
**00 0120-175-366**

その他のお問い合わせ  
**00 0120-175-466**

引き続き、経済活動に支障のない範囲での節電に  
ご理解とご協力をお願いします。

供給力	最大需要	今夏(8月)の需給見通しについて (猛暑時、節電ありの場合)
1,475万kW程度	1,422万kW程度	

広い店内に豊富な品揃え  
お得な価格と広い駐車場  
紙 紙製品  
OA サプライズ

事務用品、オフィス家具、OA機器、工場・倉庫用物流機器  
間仕切内装工事：山形県知事許可(般一24)第101034号  
全省庁統一物品納入資格業者(東北地区)

**事務機フーラザ**  
株式会社 新月堂

天童市本町一丁目4番35号(〒994-0034)  
TEL (023) 654-1400(代表)  
FAX (023) 654-1406

年中無休

お客様  
駐車場完備  
(40台)

# 情報ラインナップ

CCI LINE UP

## 山形県警察友の会天童地区支部懇談会

5月10日(木)に天童ホテルで「県警察友の会天童地区支部懇談会」が開催されました。

懇談会は、山本惣一会長(天童商工会議所最高顧問)が主催者として挨拶。続いて、鈴木進天童警察署長が、「天童市の安全安心なまちづくりに向け、天童警察署員一丸となり職務を遂行する」と挨拶しました。



登壇し、挨拶する天童警察署員

## 天童市学校給食協力会・通常総会

天童市学校給食協力会通常総会が5月23日(水)、天童ホテルで開催されました。本年度も学校給食への協力事業を行うことを事業計画として採択しました。また、腸内検査や講習会などを行い、食の安全に努めることを確認しました。



## 検定試験委員会議

5月24日(木)に、検定試験委員会議が開催されました。当所では、日本商工会議所主催の簿記・珠算・ネット検定を実施しており、それぞれの検定試験に試験委員を委嘱しています。

厳正かつ公正な検定試験実施に向け、委員の方々に委嘱状の交付と施行手順の確認を行い、今年度の検定事業に取り組んでいきます。



天目の赤松と樹齢300年の山形一のきりしまつつじ漆喰藝術日本一谷地の青木氏作の龍と毘沙門天車イス専用トイレと女子トイレにベビーベッド付イタリア製の女子化粧室トライアンドモード木造三階本瓦100t金の鯫城の前に50台の駐車場器とイタリア製特別洋室鬼瓦が全て鬼面日本唯一男寿しの全てが最高待遇法要から結婚披露宴まで料理四二〇〇円から応相談

## 天童珠算連盟通常総会

5月16日(水)に天童珠算連盟通常総会が開催されました。議案についてはすべて承認決定されました。今年度は9月に東北珠算競技大会が天童市にて開催されます。



## 山形県将棋駒協同組合・通常総会

山形県将棋駒協同組合は、5月25日(金)に第58期通常総会を開催しました。平成23年度の事業報告並びに収支決算と平成24年度事業計画並びに収支予算について協議いただき、全会一致で承認となりました。今年度は、将棋駒業界の発展と普及、及び需要拡大を図る駒祭り等を実施することになりました。



## 発明クラブ開講式

天童少年少女発明クラブでは、平成24年度の開講式を5月12日に天童市勤労青年少年ホームで行いました。

今年度は、天童市内の小学3年生から6年生26名で活動していきます。



初回は親子で「ゴム動力で動く飛行機」を悪戦苦闘しながら作りました。参加者からは「よく飛んで良かった」と達成感のある声が聞かれました。



00 0120-913-436

# 情報ラインナップ

## 労働・社会保険無料相談開催中!

労働・社会保険相談は毎月第2火曜日、13:30～16:00に開催しています。労働保険や社会保険（労災保険や雇用保険）について、社会保険労務士に無料で相談ができます。もちろん、質問の内容や事業主・従業員の個人情報は公表致しませんので、安心してご相談ください。



## 法律無料相談開催中!

法律相談は、2ヶ月に一度、13:30～16:00に開催しています。商取引での法律に関するトラブルなど無料で相談ができます。今年から30分単位の予約制になりました。



事前にお申込をいただければ待ち時間なしに相談を受けることができます。会員の方のための制度です。ぜひご利用ください。

## 天童市民 応援デー

## モンティオ山形 無料チケットで 3,000人応援計画

7月29日は天童市民でスタジアムを埋め尽くし、  
モンティオ山形を応援しよう！



日 時 7月29日(日) 午後7時キックオフ

場 所 NDソフトスタジアム山形

対戦相手 松本山雅 F C

入 場 無料チケット **限定3,000枚**をお渡しします(バックスタンド席南側)

配布場所 天童商工会議所・天童市文化スポーツ課・市スポーツセンター  
(各市立公民館でも配布します)

配布期間 6月13日(水)から配布開始

※天童市に在住または勤務されている方で、  
所定の申し込み用紙に記入のうえ、配布します。

### 問い合わせ

ホームタウンTENDO推進協議会  
天童商工会議所 ▶ 654-3511  
天童市文化スポーツ課 ▶ 654-1111  
内線263

ほほえみが、ここにある。

1日1組だけのブライダル



ほほえみの宿  
**滝の湯**

天童市鎌田本町1-1-30  
tel.023-654-2211  
<http://www.takinoyu.com/>

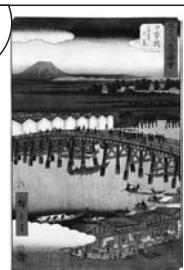
同じ“日本橋”でも  
シリーズによってこんなに違う！



東海道五十三次②

**東海道宿場くらべ**

6月1日(金)～25日(月)



開館時間／8:30～18:00  
休館日／毎週火曜、展示替え期間  
入館料／大人600円 学生500円 小人300円

**広重美術館**  
HIROSHIGE MUSEUM OF ART

天童市鎌田本町1-2-1 tel.023-654-6555

# 震災から1年2ヶ月の石巻

## 石巻

### 商工会議所へ業務支援

当所では、5月9日(水)から5月11日(金)

まで、職員を石巻商工会議所に派遣し、震災復興のための業務支援を行いました。業務内容は、「中小企業等グループ施設等復旧整備事業申請」の事業計画書作成の指導です。

石巻商工会議所では、昨年より復旧のための施策を積極的に提言し、さらにそれらの施策を中小企業者が活用できるよう努めています。しかし、まだまだ復興までの道のりは遠いものです。特に零細事業者にとっては先行きが見えない状況です。地域経済の復興をはかる復旧補助金の手続きを応援するため、昨年に引き続き山形県連が支援を表明し、当所でもこれに応える形で支援を行いました。一日も早い復興へつながるよう願ってやみません。



### 石巻の現状

震災から1年2ヶ月が過ぎ、商工会議所が位置する中心部は平穏を取り戻したかに見えました。しかし、「震災」は毎日の現実であることを思い知られました。あの日まで、当たり前に行っていた全ての行事を見直しなければなりません。これまでのマニュアルが通用しません。津波の被害の大きかつた海岸へ向

かうと、風景は一変します。「焦土と化した戦後の日本」教科書で見た写真と重なりました。それほどまでに被害は大きく、復旧までこれからどれだけの日々をするのか唖然とする思いです。

### 商工会議所の役割

昨年大きなニュースになつたのは、石巻商工会議所の浅野会頭が「7月の川開き祭りを開催する」と宣言したことです。驚いたのは、市民と他の被災地ばかりではありません。自粛ムードに包まれた日本中で、多くの祭りが中止になりました。しかしこの宣言以降「開催する」「中止を撤回する」地域が続出しました。被災地からの発言は、沈んだ日本経済の祭りの準備は「障害」ばかり。や



### 商工会議所へ業務支援

当所では、5月9日(水)から5月11日(金)

まで、職員を石巻商工会議所に派遣し、震災復興のための業務支援を行いました。業務内容は、「中小企業等グループ施設等復旧整備事業申請」の事業計画書作成の指導です。

石巻商工会議所では、昨年より復旧のための施策を積極的に提言し、さらにそれらの施策を中小企業者が活用できるよう努めています。しかし、まだまだ復興までの道のりは遠いものです。特に零細事業者にとっては先行きが見えない状況です。地域経済の復興をはかる復旧補助金の手続きを応援するため、昨年に引き続き山形県連が支援を表明し、当所でもこれに応える形で支援を行いました。一日も早い復興へつながるよう願ってやみません。

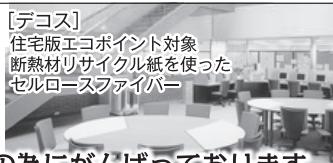


### 復興の先頭を走る商工会議所

昨年12月、街中に「復興ふれあい商店街」を設けました。営業できない店のために民間駐車場を借り上げ、商工会議所が商店街の運営をはじめたのです。

今も、観光施設は軒並み閉館中ですが、石巻には多くの観察者が訪れている。図らずも復興商店街は観察地にもなっています。「観察訪問も復興の助けになる」と、観察の受け入れも商工会議所が率先して行っています。会員のみならず市民からも「震災後の石巻の頼みの存在」と期待の声が届くようになりましたと言います。

石巻商工会議所の前には、宮城県出身の漫画家・石ノ森章太郎の戦隊ヒーロー。震災に立ち向かう姿が重なります。



皆様の快適・安全な生活の為にがんばっております



株式会社 **山本産業**

〒994-0057 天童市石鳥居3番地4 TEL(023)658-4848代 FAX 658-4855

### 日建学院 公認スクール天童校

#### 個別型学習教室

無料体験実施中!

自分で通学したい日時を決めることが可能! 苦手な分野だけを繰り返し学習することも可能! 自宅では中々難しい「勉強するための学習環境」を個別型学習教室で整えました。

Point1  
全席指定の  
個別型教室

Point2  
カリキュラムの  
選択が自由自在

Point3  
講義の質疑  
応答にも対応

Point4  
合格へ導く  
各種受講管理

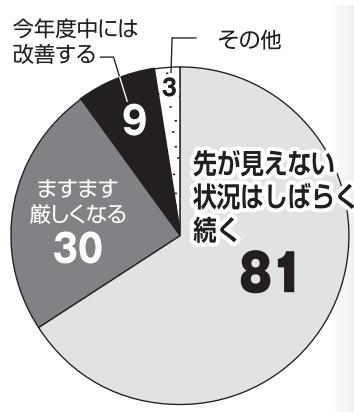
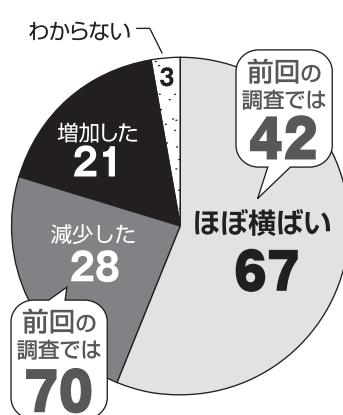
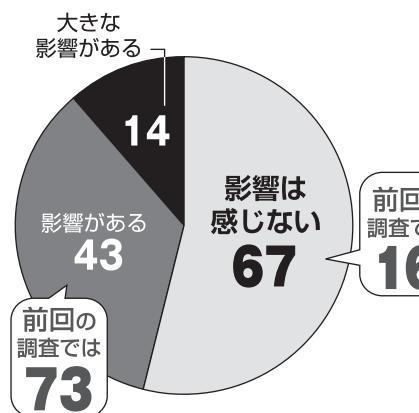
(有)ビジネスソフト

〒994-0015 天童市泉町1-7-8  
TEL 023-654-8308 FAX 023-654-6558

日建学院 公認スクール 天童校 専用ダイヤル TEL 023-612-7115

# アンケート調査

## 東日本大震災後1年の 景況・雇用情勢調査

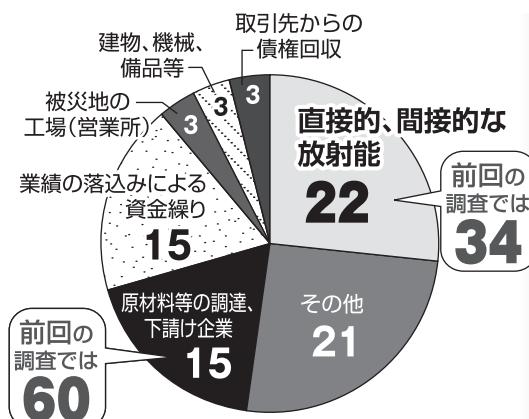


I. 東日本大震災の影響は現在もありますか

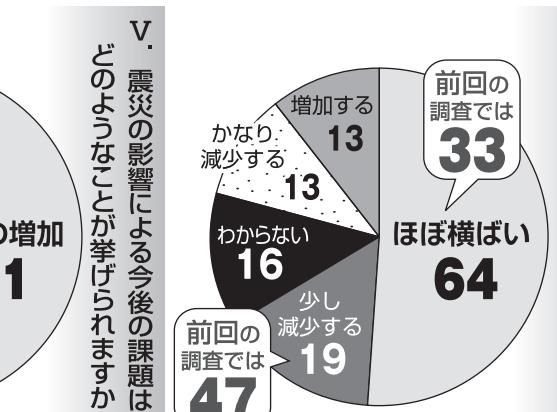
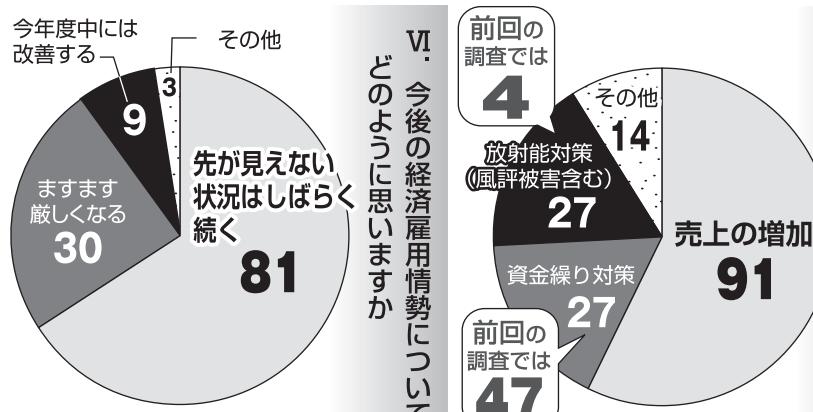
約1年が経過して、大幅な回復は見られましたが、依然として様々な課題が残り、先の見えない状況が続くようです。依頼した200事業所のうち、126社からご回答いただきました。

(会長・加藤昌宏)では、東日本大震災直後アンケート調査を実施しました。今回は、約1年後どのように変化したかについて調査しました。

II. 具体的にどのような影響がありますか



IV. 今後6ヶ月間の貴社の業績見通しについてお聞きします



山形県火災共済協同組合

総合火災共済  
普通火災共済

山形県中小企業共済協同組合

自動車総合共済  
自動車事故費用共済  
医療総合保障共済  
傷害総合保障共済

〒990-8580 山形市城南町1丁目1番1号 霞城セントラル13階  
TEL 023-647-2380(代)・FAX 023-647-2382

# 青年部・女性会



加藤副会頭 山本天童市長 高橋女性会長



天童商工会議所

## 女性会

5月8日(火)、「つるや」にて通常総会が開催されました。天童市長をはじめ、ご来賓の方々にもご出席いただき、今年度の事業計画等を審議しました。今年度の重点事業は、7月6日開催の東北大会です。震災後、初開催となる天童大会の成功には、会員の一致団結が欠かせません。すでに広報活動などで会員のパワーは全開。今後は、さらにきめ細かな準備を進めていきます。

懇親会は、高橋会長の「女性の力を發揮しましょ」との力強いあいさつでスタート。来賓の方々にも参加していただき、「みんなが主役の懇親会」。初参加の方々は、うわさの女性会懇親会にドキドキの様子でしたが、そこは経験豊かな皆さん、すぐ懇親会に馴染んでいました。楽しい懇親会の写真は「撮影禁止令」の発令により、残念ですが、公開は控えさせていただきます。



▲交流会で吉村県知事と

吉村県知事や内谷長井市長も出席され、アトラクションなども豊富に行われ、にぎやかな交流会となりました。



▶天童YEGの活動状況を報告する山口会長

## 通常総会を開催

## 山形県商工会議所 女性会連合会 長井大会参加

5月22日(火)山形県商工会議所女性会連合会総会が長井市で開催され、天童から14名の会員が参加しました。県内7つの会議所から女性会会員が集いました。

お互いの街を見るのも大会の意義のひとつです。今回はちょうど見頃の「白つつじ公園」と、特別に開館していただいた「やませ蔵」を見学しました。



▲記念講演会

総会では、今年度の事業計画を審議し、その後スポーツジャーナリストの吉井妙子さんによる記念講演が行われました。

「女子の“なでしこ力”的伸びし方、活かし方」と題し、スポーツ界から学ぶ女性の力について話されました。

懇談会では、吉村県

天童商工会議所  
**青年部**

## 山形県連 定時総会に参加

5月11日(金)、山形県商工会議所青年部連合会の定時総会が東京第一ホテル鶴岡にて開催されました。主に今年度の事業計画や収支予算について審議が行われました。佐藤健司県連会長の挨拶のなかで、「25年度に天童で開催される東北ブロック大会では、県連一丸となつてバックアップしていく」との力強いお言葉がありました。

その後の懇親会では、今年度東北ブロック大会を迎える横手YEGがPRに訪れる一幕があり、25年度の天童大会に向けて、気持ちと決意を新たにした一日となりました。



▶天童YEGの活動状況を報告する山口会長

保険をくるりと変える。

アクサ生命 AXA  
redefining / standards



/New/

## 先進医療 まるごとサポート

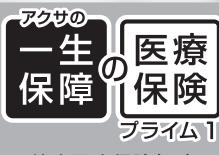
先進医療給付特約(12)／限定告知型先進医療給付特約／ガン先進医療給付特約(12)



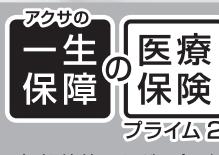
ますます  
充実!!

## 先進医療まるごとサポート新登場! 保険を「再定義」する アクサの医療保険シリーズ

病気・ケガによる入院を一生生涯保障できる商品です。特約を付加することにより、所定の先進医療も保障します。

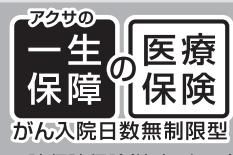


終身医療保険(09)



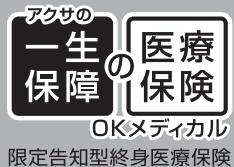
無解約払いもどし金型

終身医療保険(09)



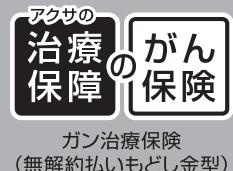
入院保障保険(終身型 09)  
手術給付特約(09)付

新登場  
持病のある方や、過去に入院・手術をされた方もお申し込みいただきやすい保険です。



OKメディカル  
限定告知型終身医療保険  
(無解約払戻金型)

変化するガン治療に対応。「ガンを治すこと」をしっかり保障する商品です。



ガン治療保険  
(無解約払いもどし金型)



アクサのメディカルアシスタンスサービスは病名や症状に適した治療法、専門医および病院の情報を提供し、最適な治療を選択することをお手伝いします。また、経験豊かな相談スタッフが電話による健康相談にお応えします。

※アクサのメディカルアシスタンスサービスは、対象商品の被保険者に業務委託先であるティーベック株式会社が提供します。アクサ生命が提供する保険商品の一部を構成するものではありません。

- アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(年次金見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。
- 本商品をご検討の際には、「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

アクサ生命保険株式会社 山形支社 天童営業所 〒994-0034 天童市本町1-4-35 新月堂ビルフロムワン2F TEL 023-654-6068(代)

1億人が選ぶ  
今夜知りたいランキング  
**最新B級グルメ**  
**全国6位**



元祖 烏中華  
3人前・セット  
**1,200円**

登録手打 天童温泉  
**水車生そば**

<http://www3.ocn.ne.jp/~suisya/>

地元の話題満載 創刊35周年記念 サンデータイムズ

月刊地域情報新聞・毎月第2日曜日発行

VBC 仙台放送・YTS 山形テレビ・TUV ラジオ山形・SAY さくらまちテレビ・FM うみびらか代代賀店

北海道～沖縄まで全国どこでも  
テレビ・ラジオCM

面白番組  
面白押し

TVガイド

情報提供・広告掲載同時受付中!!

TEL. 654-1331・FAX 654-1523

• Kindai communications •

# 商工会議所活用レシピ

## 今月の会員さん

(有)ビジネスソフト

代表  
**横尾 博**さん



OAビジネス実務科のみなさんと

- 日商マスター認定制度指定教育機関
- ネット試験実施会場
- 弥生スクール認定会場
- 電子会計実務検定試験
- 日建学院公認スクール

### Information

住所  
天童市泉町1丁目7番8号  
電話  
023-654-8308

### ネット検定編

資格取得は、自らの持つ能力を最もわかりやすくアピールできるものです。商工会議所のネット検定は、インターネットを介して、試験の施行から採点・合格通知までを行う新しい形式の検定試験です。

### TOP SECRET 商工会議所のヒミツ



### A. Q.

日商のネット検定には、様々な試験がありますね。

そうですね。7種目の検定試験があります。パソコンの操作ができるのはあたりまえ。パソコンの検定なんて受けたまでもないと考えている方がいるかもしれません。せんが、仕事力に直結したスキルが手に入る検定です。次の試験があります。

- 日商PC (文書作成/データ活用)
- EC (電子商取引) 実践能力
- 電子会計実務
- 日商ビジネス英語
- 電子メール活用能力
- ビジネスキーボード
- キータッチ2000テスト



### A. Q.

日商の検定と他団体の試験とどこが違いますか。

商工会議所の検定試験は、「商工会議所法」という法律に基づいて全国統一の基準で実施している公的試験ですから、就職活動でも、差をつける確かな「証」になりますよ。

### 会社のPRをどうぞ。

日建学院公認スクールであるビジネスソフトでは、建築・宅建・FP・簿記など様々な資格に対応した取得講座（映像講義）を開講しております。この他にも、個別指導による日商PC検定受験対策講座や初心者向け入門コース、Word・Excelの基礎・応用コースなどのパソコン講習を準備しております。丁寧な指導をモットーにしつかりサポートいたします。

国税に関する申告・納税がインターネットで行えます。

## 電子申告でビジネス快速! e-Tax

会社経営の  
効率化をめざして

- ①法人税、消費税、所得税などの申告、②源泉所得税をはじめ、すべての税目の納税、
- ③申請・届出等がインターネットで行えます。多忙な時でも税務署に出かける必要がなくなります。

もちろん、このサービスの開始届出手続きもインターネットで行えます。

法人会は会社経営の効率化のためにe-Taxの普及を支援しています。

社団法人 山形法人会

〒990-0031山形市十日町1-2-30  
D'グラフォート十日町タワー203  
TEL 023-632-7852

もっと詳しくお知りになりたい方は…

「e-Tax」ホームページ <http://www.e-tax.nta.go.jp>

ヘルプデスク TEL 0570-015901

# Information

## 無料相談室

充実の専門家が  
サポート致します

### ・労働、社会保険相談【毎月1回】

(労災・雇用保険・健康保険・年金に関する相談)

日 時／平成24年6月12日(火)  
午後1時30分～4時

場 所／天童商工会議所 2階相談室  
相談員／吉田 憲 社会保険労務士

### ・税務相談【偶数月】

(契約締結・商取引トラブル・相続等に関する相談)

日 時／平成24年6月11日(月)  
午後1時30分～4時

場 所／天童商工会議所 2階相談室  
相談員／佐藤正治 税理士

### ・ワンストップ経営相談【毎月1回】

(経営革新・創業支援・再チャレンジ・事業承継・  
企業経営に関する相談)

日 時／平成24年6月19日(火)  
午後1時30分～3時30分

場 所／天童商工会議所 2階相談室  
相談員／柴田 芳和 経営アドバイザー

## 学卒求人申し込み説明会

日 時／平成24年6月12日(火)  
午後2時～

場 所／天童商工会議所 3階会議室  
主 催／ハローワーク山形  
共 催／天童市雇用対策協議会

問い合わせ やまがた新卒応援ハローワーク  
TEL. 023-646-7360



## 参加申込みは お済みですか? 会員ゴルフコンペを開催

日 時／平成24年6月19日(火) 午前8時スタート  
場 所／天童カントリークラブ

表彰式 場 所／「湯坊いちらく」  
時 間／午後5時より

問い合わせ 天童商工会議所 総務課  
TEL. 023-654-3511

## キャッチコピーを募集します!

天童商工会議所設立20周年にあたり、キャッチコピーを募集します。

天童商工会議所の目指すべきこと・ふさわしいことを伝える「キャッチコピー」の応募をお待ちします。

応募方法 今月号の折込チラシを  
確認下さい。

天童商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

## 新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険



普通傷害保険



アクサ生命保険株式会社  
redefining / standards



アクサ損害保険株式会社  
redefining / standards

世界トップクラスの  
保険・金融グループ、  
アクサで実現。

<http://www.axa.co.jp>

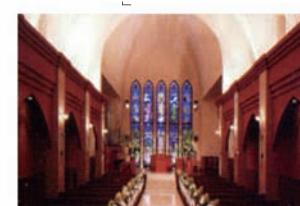
アクサ生命保険株式会社 天童営業所

〒994-0034 天童市本町1-4-35 TEL 023-654-6068

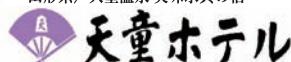


糸  
糸

天童ホテル一〇〇周年  
創業明治四十四年十月十五日



山形県／天童温泉 美味求真の宿



■お問い合わせ・ご予約は  
Tel. (023) 654-5511(代)  
Fax. (023) 654-5517  
〒994-0025 山形県天童市鎌田本町二丁目1番3号  
URL <http://www.tendohotel.co.jp>

■お問い合わせ・ご予約は  
Tel. (023) 651-8181(代)  
Fax. (023) 654-6582  
〒994-0025 山形県天童市鎌ノ町二丁目1-50  
URL <http://www.gh.angelina.net>

ISO9001/ISO14001 (本社事務所) 認証取得

“空気と水”で社会に奉仕する

総合設備設計施工



黒澤建設工業株式会社

代表取締役 黒澤 洋

空気調和 衛生設備 土木・上下水道 リニューアル 省エネ提案 機械設備工事・設計施工

本社／山形市花楯二丁目9番21号 電話 (023) 623-4222(代)  
支店／仙台・天童  
営業所／庄内・東根・新庄・米沢  
URL <http://www.kurosawa-kensetu.co.jp/>